



新聞稿

2010年3月29日

## 群益期貨增用 Orc 造市解決方案以促進在臺灣的交易業務

**Orc 資金連線 (Orc Connect) 的客戶增用 Orc 造市功能，以支援其自營交易部門於臺灣期交所進行指數期權的交易要求**

香港、雪梨和東京--(BUSINESS WIRE)-- (美國商業資訊)-- 具全球領先地位的先進交易及連線技術解決方案供應商Orc Software公司 (斯德哥爾摩證券交易所：ORC) 今天宣佈，臺灣金融機構群益期貨股份有限公司已選用Orc的造市解決方案來增強其交易能力。群益期貨股份有限公司已於2009年第4季與Orc簽訂授權使用之服務合約。

群益期貨股份有限公司是臺灣金融集團群益集團旗下的一家業務分公司。公司提供多種金融服務，包括國內外期貨交易、結算、投資顧問、自營交易及其他專案項目。此外，群益期貨股份有限公司作為經紀商，更為其客戶提供通路買賣在美國、新加坡、香港、日本、澳洲、法國和英國交易的外國期貨產品。

群益期貨股份有限公司的法人經紀部門一直使用 Orc 資金連線(Orc Connect) 解決方案為其客戶提供 Orc 經紀 DMA 系統 (Orc Direct Market Access) ，以便他們在臺灣期貨交易所和臺灣證券交易所下單。了解及認識到 Orc 系統的廣泛功能後，群益期貨股份有限公司決定擴大其現有的 Orc 系統的使用規模，並已增用了 Orc 造市系統 (Orc Trading for Market Making) 。群益的自營交易部門主要專注於臺灣期交所指數期權市場作價，該解決方案能夠配合有關業務上所需功能和性能的要求。

群益期貨股份有限公司法人部協理許懷哲說：「Orc Connect 為群益及我們的客戶提供了在競爭激烈的市場中所必需的性能和速度。Orc 的世界級技術為我們業務帶來的益處顯而易見，我們的客戶對於透過使用 Orc 的高速通路連接臺灣市場的表現感到非常滿意。新增的 Orc 交易系統 (Orc Trading) 解決方案不僅為我們的團隊完成其職務所需的作價功能，而且還具備強大的即時風險管理能力。我們非常高興能在業務中全面應用 Orc 的解決方案，我們認為 Orc 的優質解決方案在金融界具有領導地位。」

Orc Software 亞太區銷售副總裁陳恒昌 (Dennis Chen) 說：「我們很榮幸能為群益期貨股份有限公司提供我們的超凡技術，以促進其交易業務。國內外客戶已體認到採用 Orc 解決方案在其亞洲交易業務上所帶來的價值。群益期貨的選擇再次穩固了 Orc 於臺灣，是具有領導地位的先進交易與連線技術解決方案的供應商。」

Orc Software 將在 3 月 30 日參展於東京舉行的大阪證券交易所 2010 獨立軟體供應商展覽會。

### 關於 Orc Software 公司的營收模式

該公司的標準合約均採用Orc的授權使用付費模式，這種靈活的方式旨在簡化客戶的使用流程，提供軟件更新和一套完備的支援體系。公司於每季之前向客戶開票收費，收入計入開票期。

### 關於群益期貨股份有限公司



## 新聞稿

2010年3月29日

群益期貨股份有限公司成立於1997年，公司的服務種類繁多，包括臺灣期交所期貨交易、結算、國際期貨交易、投資顧問、自營交易及其他專案規劃。群益期貨公司不僅擔任本地臺灣期交所上市期貨產品的經紀商，還與其他期貨經紀商開展密切合作，以保持其在期貨市場中的競爭力。目前，群益期貨已透過一批訓練有素的專業人士建立起了一套高效準確的結算流程，能夠滿足客戶的各種需求。

### 關於 Orc Software 公司

Orc Software公司（斯德哥爾摩證券交易所：ORC）是一家具全球領先地位的技術供應商，在先進交易和低延遲連線等關鍵領域上為全球金融界提供強大的解決方案。Orc的競爭優勢源於20多年來為精明的交易商部署先進解決方案所累積的深厚交易事務經驗。

Orc交易系統和Orc資金連線提供的工具，讓客戶能夠依靠強而有力的分析、無與倫比的市場通路、強大的自動交易功能、高性能的期貨與期權交易能力、超低延遲和風險管理，做出最佳的交易和連線決策。

Orc的客戶包括知名銀行、交易商、造市商、交易所、經紀商、機構投資人及對沖基金。

Orc公司在歐洲、中東及非洲地區、美洲地區、亞太地區均設立分支機構，為客戶提供銷售和高質支援服務。

[www.orcsoftware.com](http://www.orcsoftware.com)

免責聲明：本公告之原文版本乃官方授權版本。譯文僅供方便瞭解之用，煩請參照原文，原文版本乃唯一具法律效力之版本。

### 查詢更多資料

#### Orc Software

亞太區銷售副總裁陳恒昌

電話：+ 852 2167 1950

[dennis.chen@orcsoftware.com](mailto:dennis.chen@orcsoftware.com)

或

亞太區高級市場經理黃運嫦

電話：+ 852 2167 1986

[agnes.wong@orcsoftware.com](mailto:agnes.wong@orcsoftware.com)

或

#### 群益期貨股份有限公司

法人部協理許懷哲

電話：+ 886 2 8780 0965

[austin.hsu@futures.capital.com.tw](mailto:austin.hsu@futures.capital.com.tw)